

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

The Kung Shung Daily News
電話：5-283378-80 (三線)
經理部：5-283378-3 (三線)
廣告部：5-283378-4 (三線)
營業部：5-283378-5 (三線)
印刷部：5-283378-6 (三線)
地址：香港中環皇后大道中

北平保安人員竟向到訪作家表示

本港左報某總編輯

替美間諜組織「工作」

【本報訊】據北平消息，北平保安人員竟向到訪作家表示，本港左報某總編輯，替美間諜組織「工作」。

據悉，該名總編輯名為「某某」，現年三十餘歲，廣東人，曾任某報總編輯，因不滿該報立場，遂於去年五月間，在北平成立「某某」報，並自任總編輯。

據該報保安人員表示，該報總編輯在北平期間，曾多次與美間諜組織接觸，並接受其任務，在北平進行間諜活動。

據悉，該報總編輯在北平期間，曾多次與美間諜組織接觸，並接受其任務，在北平進行間諜活動。

業營停暫司公金期

現兌能末「金黃紙」

噪鼓外門客顧十數

【本報訊】期金公司因業務停頓，目前僅能兌現「金黃紙」，門外顧客十數人，噪鼓外門。

據悉，期金公司因業務停頓，目前僅能兌現「金黃紙」，門外顧客十數人，噪鼓外門。

兩名白粉拆家藏毒

各判監三至四年半

【本報訊】兩名白粉拆家藏毒，各判監三至四年半。

據悉，兩名白粉拆家藏毒，各判監三至四年半。

英駐以使館女秘書

供情即機密囚九月

男劫匪判入獄十年(七頁)

供情即機密囚九月

小樓一段

屯門公路

舖防滑沙

實業電子廠突倒閉

百名工人通宵守廠

追討三百萬元欠薪

【本報訊】實業電子廠突倒閉，百名工人通宵守廠，追討三百萬元欠薪。

據悉，實業電子廠突倒閉，百名工人通宵守廠，追討三百萬元欠薪。

地產兩部門解散

港島支綫工程進度不受影響

【本報訊】地產兩部門解散，港島支綫工程進度不受影響。

據悉，地產兩部門解散，港島支綫工程進度不受影響。

【本報訊】地產兩部門解散，港島支綫工程進度不受影響。

據悉，地產兩部門解散，港島支綫工程進度不受影響。

香港廠商聯合會黃鑑強調

中共日後收回香港

仍會沿用本港法律

仍會沿用本港法律

英工黨亞洲委員會報告建議

工黨若在大選得勝

在港推行民主改革

蘇格蘭保險有限公司

入稟反對獲初步批准

【本報訊】蘇格蘭保險有限公司入稟反對獲初步批准。

據悉，蘇格蘭保險有限公司入稟反對獲初步批准。

唔係猛龍唔過江！

台灣金蘭生抽·老抽

香港上市通告

台灣金蘭醬油食品股份有限公司
全部產品已由本月八日起在港上市

首批上市產品：

- 金蘭高級生抽
- 金蘭生抽
- 金蘭老抽
- 金蘭醬油
- 金蘭可口花瓜
- 金蘭小菜心
- 金蘭沙茶醬
- 金蘭甜麵醬
- 金蘭辣豆瓣
- 金蘭麻油

產品特色：

- 生抽老抽，專為適合香港人口味而製造，嚴守天然釀製方法，味道鮮甜，不含味精。
- 金蘭小菜心，金蘭可口花瓜等早已膾炙人口，名傳港台食家。

總代理：大道企業公司食品部
電話：5-275278 · 5-275176

在街上劫三少女

青年因三三三三

【本報訊】一名青年，涉嫌在街上劫三少女，被警方拘捕。

據悉，該名青年涉嫌在街上劫三少女，被警方拘捕。

三陽大飯店

現代化設備
交通方便
親切服務
歡迎光臨

地址：中環皇后大道中
電話：22426

醫院聯合

觀塘醫院
支開省節

【本報訊】觀塘醫院支開省節。

據悉，觀塘醫院支開省節。

倫敦法庭又一宗洩露情報案

英駐以使館女秘書 供情即機密囚九月

【倫敦十三日電】一名在駐以色列大使館供職的女秘書，因洩露機密情報，被倫敦法庭判處入獄九個月。這名女秘書名叫「瑪麗·史密斯」，現年三十五歲，是英國人。她於去年十一月間，被以色列情報機構發現洩露機密情報，隨即被逮捕。在經過長達數月的審理後，法庭最終對她作出了上述判決。據悉，這名女秘書洩露的情報涉及以色列的國防安全，對以色列在黎巴嫩和約旦的軍事行動造成了不利影響。法庭在判決時表示，洩露機密情報是一種嚴重的犯罪行為，必須受到法律的嚴懲。

建天然氣管獲益不少

蘇聯經濟竟逆流上 對西方貿易有盈餘

【莫斯科十三日電】蘇聯在過去五年中，由於天然氣管建設的進展，對西方貿易已轉為盈餘。這意味著蘇聯在與西方國家的貿易中，不再像過去那樣處於被動地位，而是開始了逆轉。據悉，蘇聯的天然氣管建設在過去五年中取得了長足的進步，這使得蘇聯能夠向西方國家輸出大量的天然氣。由於天然氣是一種高附加值的商品，因此蘇聯在出口天然氣時，能夠獲得較高的利潤。這不僅增加了蘇聯的外匯收入，也為蘇聯的經濟發展提供了有力的支持。此外，蘇聯在與西方國家的貿易中，還出口了大量的機械設備和工業產品，這也為蘇聯的貿易盈餘做出了貢獻。

五年經濟計劃

趙紫陽今揭盅

【北京十三日電】中國五年經濟計劃的實施情況，將於今日由趙紫陽總理向全國人民代表大會報告。這標誌著中國五年計劃實施情況的首次全面總結。趙總理在報告中將詳細介紹五年計劃的各項指標的完成情況，以及中國經濟在過去五年中取得的成就。據悉，中國在過去五年中，經濟發展迅速，國民生產總值增長顯著，人民生活水平得到了顯著提高。這充分說明了五年計劃的正確性和有效性。趙總理在報告中還將對未來的經濟發展提出新的目標和任務，並強調要繼續堅持改革開放政策，推動經濟的持續發展。

論社 我政府須厲行節約防止貪污

從亞洲非洲兩地日報論指台灣公務人員貪污腐化說起

內政部，不少官員，但亦不足為奇。中華民國政府不能不承認，在過去幾年來，台灣公務人員的貪污腐化現象，確實是一個嚴重的問題。這不僅損害了政府的聲譽，也給國家的經濟建設造成了巨大的損失。因此，政府必須採取果斷措施，厲行節約，防止貪污。首先，政府應該加強對公務人員的監督和考核，嚴厲打擊貪污行為。其次，政府應該推行公務員制度改革，提高公務員的待遇，減少貪污的動機。最後，政府應該加強對公務人員的廉政教育，提高他們的道德素質。只有這樣，才能有效防止貪污，確保國家的經濟建設順利進行。



世面式正未中驗試在現 廠車蘭利英 車汽膠塑造製

【倫敦十三日電】英國利蘭汽車公司（Leyland Motors）最近宣佈，將與美國通用汽車公司（General Motors）合作，共同開發一種新型的塑料膠輪汽車。這種汽車將採用先進的塑料技術，具有輕便、耐用、易於維護等優點。利蘭公司表示，這種新型汽車的開發將有助於提高汽車的環保性能，並降低生產成本。通用汽車公司也表示，與利蘭公司的合作將有助於其在歐洲市場的發展。這種新型汽車預計將於未來幾年內投入生產。

不滿道爾舒密特 西德自民黨分裂

新黨派昨日成立

【柏林十三日電】西德自由民主黨（FDP）昨日宣佈分裂，並成立了一個新的黨派。這標誌著西德政壇的一重大變局。據悉，不滿道爾舒密特（Döring）領導的黨派成員，認為該黨在最近的選舉中表現不佳，並對黨內政策存在分歧。因此，他們決定脫離原黨，成立一個新的黨派。新黨派的成立將對西德的政局產生深遠影響。原黨派將繼續留在議會，但失去了部分支持力量。新黨派的成立也反映了選民對現有政黨的失望和對新領導的渴望。

唐山大地震會死廿四萬人

因患難結合夫婦 三成已勞燕分飛

【北京十三日電】據初步統計，唐山大地震中，因患難結合而在一起的夫婦，目前已有三成因生活困難而勞燕分飛。這反映了災後重建工作的艱巨。地震不僅造成了巨大的人員傷亡和財產損失，也給災民的生活帶來了長遠的影響。許多災民在災後失去了家園和親人，生活陷入了絕境。雖然政府已經採取措施進行救濟和安置，但災民的生活仍然面臨著巨大的挑戰。許多災民在災後結為連理，共同渡過難關。然而，由於生活困難，部分夫婦最終選擇了分離。這提醒我們，災後重建不僅是物質上的重建，更是精神上的重建。

黑手黨偷運毒品 七十六人齊上庭

為義國最大宗起訴案件

【羅馬十三日電】義大利法院昨日審理一起涉及黑手黨偷運毒品的重大案件，七十六名涉案人員齊集法庭。這起案件被認為是義大利歷史上規模最大的黑手黨犯罪案件之一。據悉，這批涉案人員涉及了多起毒品走私案，總價值高達數百萬美元。法院在審理過程中，對涉案人員的供詞進行了詳細的核實。目前，已有部分人員被判處有罪，並面臨嚴厲的懲罰。這起案件的審理引起了社會的廣泛關注，也反映了義大利政府打擊黑手黨犯罪的決心。

英消費者組織指出 巴黎趨向庸俗

已失往日吸引

【倫敦十三日電】英國消費者組織昨日發表報告指出，巴黎的消費環境已趨向庸俗，失去了往日的吸引力。報告指出，巴黎的消費市場在過去幾年來，發生了顯著的變化。許多傳統的百貨公司和精品店被大型連鎖店和折扣店所取代，這使得巴黎的消費環境變得更加單一和缺乏特色。此外，巴黎的消費價格也變得更加昂貴，這也影響了消費者的購物體驗。報告建議，巴黎應該加強對傳統消費文化的保護和傳承，並通過舉辦各種文化活動，提高消費環境的品質和吸引力。

泰國升機墜毀 五名士兵死傷

遭共黨射擊下

【曼谷十三日電】泰國空軍昨日一架運輸機在執行任務時，遭到共產黨武裝分子的射擊，機上五名士兵死傷。這起事件引起了泰國政府的嚴重關注。據悉，這架運輸機是在執行一次物資運輸任務時，在邊境地區遭到襲擊的。機上載有大量的軍用物資和糧食。襲擊導致飛機墜毀，機上人員受傷。泰國政府已經展開調查，並加強了邊境地區的戒嚴。同時，泰國政府也呼籲國際社會關注這一事件，並提供必要的援助和支持。

英國鐘錶匠 苦學攀山術 祇為爬教堂

修理古大鐘

【倫敦十三日電】英國一名鐘錶匠為了修理一座古老的教堂大鐘，苦學攀山術，展現了極高的專業技能和勇氣。這名鐘錶匠名叫「約翰·史密斯」，他已經在鐘錶行業工作了几十年。為了修理這座教堂的大鐘，他必須爬到教堂的塔頂。由於教堂的塔頂非常狹窄且陡峭，因此他必須掌握高超的攀山技術。經過數月的艱苦訓練，他終於掌握了這項技能。目前，他已經開始了修理工作，預計將於下個月完成。這名鐘錶匠的行動得到了當地社區的廣泛支持和讚揚。

住宅招租

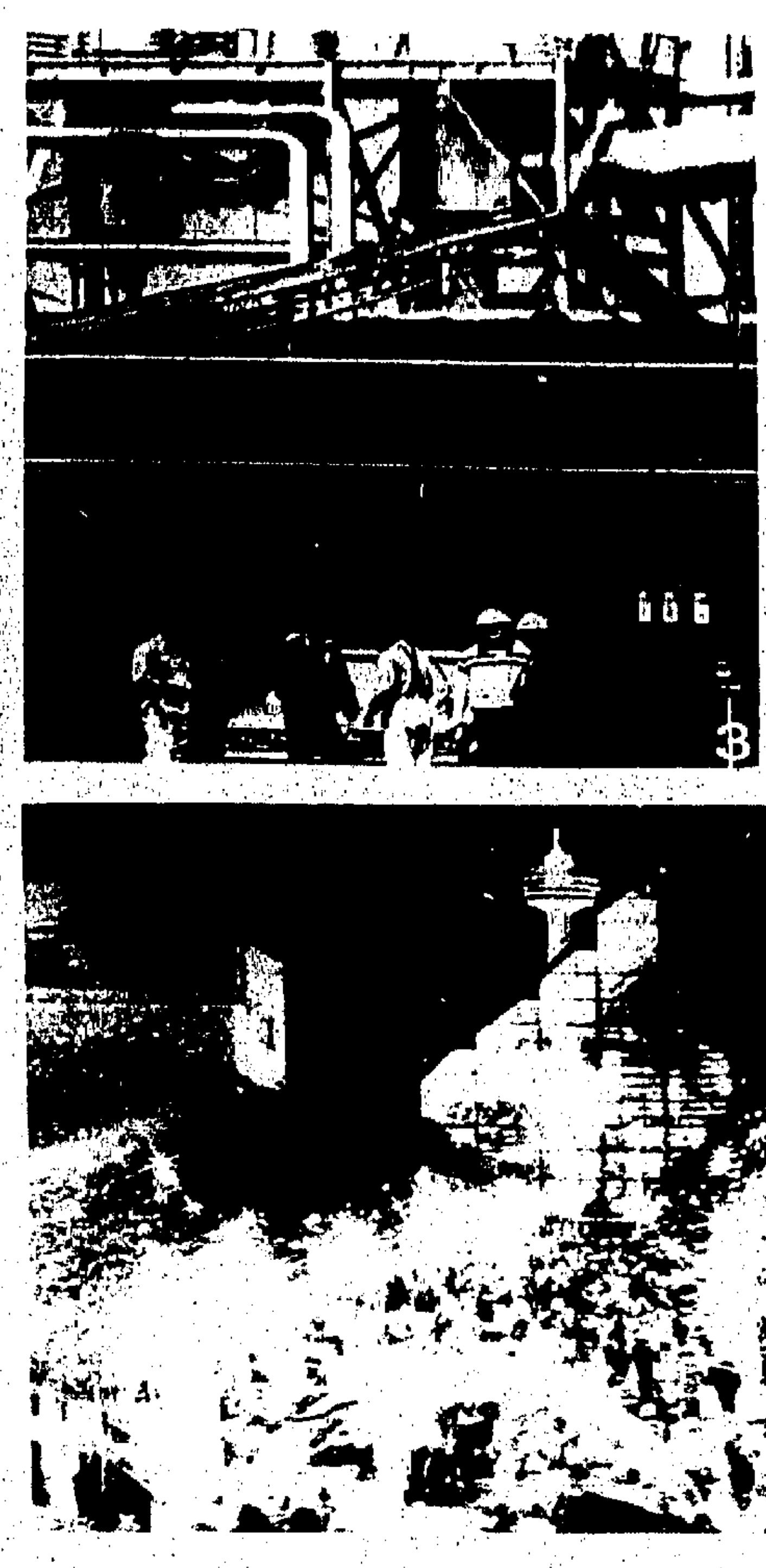
東興大廈 (旺角荔枝角道22號) 約600餘呎 (兩個廁所)
東安大廈 (旺角太子道171號) 約480呎
面對地鐵 門前巴士 日夜看更 租值廉宜
請電：生記租務處 3802038 或 3698558



沉船六百人死 印尼船東貪污 判罰款入獄

【雅加達十三日電】印尼一艘載有六百名乘客的渡輪，昨日在海上沉沒，造成六百人喪生。船東因貪污被判入獄並罰款。這起慘劇引起了印尼政府的震驚和社會的強烈譴責。據悉，這艘渡輪在航行途中，突然失去動力，隨即沉沒。船上載有大量的乘客和貨物。救援行動展開後，發現船上人員已全部遇難。印尼政府已經對船東展開調查，並對其貪污行為進行了嚴厲的懲罰。這起事件也引發了對渡輪安全問題的關注，呼籲政府加強對渡輪行業的監管。

【倫敦十三日電】英國政府昨日宣佈，將對在印度尼西亞發生的沉船事件展開調查。英國政府表示，這起事件引起了國際社會的廣泛關注，英國政府有責任對事件進行調查，並查明原因。調查將包括對船隻的技術狀況、船東的經營情況以及當地的救援工作進行全面評估。調查結果將作為政府制定相關政策和加強對渡輪行業監管的重要參考。



時事真傳



大球場夜演銀牌賽 精工強陣出擊 華南全力應戰

【本報訊】今晚大球場上演的精工與華南銀牌賽，是足球界的一場盛事。精工隊在場上表現出色，強陣出擊，華南隊則全力以赴，雙方展開激烈對決。比賽過程跌宕起伏，最終精工隊以微弱優勢獲勝。觀眾席上座無虛席，氣氛熱烈。

南華勤練體能 黃興桂謂未敢存奢望

【本報訊】南華足球隊在最近的訓練中表現勤奮，隊員們在教練黃興桂的指導下，不斷提高體能。黃興桂在接受採訪時表示，雖然球隊在訓練中取得了一些進步，但他對球隊在即將到來的比賽中能否取得好成績，目前還不敢存有奢望。

銀牌初賽雖改制 精工視作淘汰賽 決盡力爭取勝利

【本報訊】銀牌初賽的賽制發生了變化，精工隊將這場比賽視作一場淘汰賽。隊員們表示，他們將全力以赴，爭取在比賽中取得勝利。教練也強調了這一點，要求隊員們在比賽中展現出強大的戰鬥力。

男子籃球表演賽 均安英陸軍言和

【本報訊】昨晚在九龍體育館舉行了一場男子籃球表演賽，由均安隊對陣英陸軍隊。比賽過程非常精彩，雙方展開了激烈的競爭。最終，均安隊以優勢比分獲勝。

東昇宛似一盤散沙 賽電輕易淨勝五球

【本報訊】昨晚在九龍體育館舉行的一場足球比賽中，東昇隊表現不佳，宛似一盤散沙。對手賽電隊輕易地以五比零淨勝東昇隊。比賽過程非常單調，東昇隊在場上缺乏組織和配合。

二級琴 傳聞正考

【本報訊】關於二級琴的傳聞，目前正處於考試階段。據悉，這次考試的難度相當大，考生們都表現出了極大的興趣和投入。考試結果將在近期公佈。

保總宣佈亞洲賽名單

【本報訊】保總宣佈了即將舉行的亞洲賽的參賽名單。名單中包括了來自亞洲各地的優秀運動員。保總表示，這次比賽將是一場高水平的競技，希望運動員們能取得好成績。

波總樓下售票站 暫作手蛋門市部

【本報訊】波總樓下的售票站，目前暫時作為手蛋的門市部使用。由於售票站空間有限，為了方便顧客購買手蛋，特別採取了這一措施。顧客們對此表示理解。

亞運百米自由式 星泳將及日女 成爲男女飛魚

【本報訊】在亞運會的百米自由式游泳比賽中，日本隊和中國隊分別奪冠。這兩位運動員在比賽中展現出了驚人的速度和實力，被譽為「男女飛魚」。他們的勝利為各自國家爭得了榮譽。

精工韋伯判罰停賽 對賽路華不能上陣

【本報訊】精工隊的韋伯因違反比賽規則，被判罰停賽。這意味著精工隊在對陣華南隊的比賽中，將無法使用韋伯。這對於精工隊的戰力是一個不小的打擊。

亞運獎牌一覽表

項目	金牌	銀牌	銅牌
男子一百公尺	日本	中國	美國
女子一百公尺	日本	中國	美國
男子二百公尺	日本	中國	美國
女子二百公尺	日本	中國	美國
男子四百公尺	日本	中國	美國
女子四百公尺	日本	中國	美國
男子八百公尺	日本	中國	美國
女子八百公尺	日本	中國	美國
男子一千六百公尺	日本	中國	美國
女子一千六百公尺	日本	中國	美國
男子三千二百公尺	日本	中國	美國
女子三千二百公尺	日本	中國	美國
男子六千四百公尺	日本	中國	美國
女子六千四百公尺	日本	中國	美國
男子一萬二千八百公尺	日本	中國	美國
女子一萬二千八百公尺	日本	中國	美國
男子二萬五千六百公尺	日本	中國	美國
女子二萬五千六百公尺	日本	中國	美國
男子五萬一千二百公尺	日本	中國	美國
女子五萬一千二百公尺	日本	中國	美國
男子一萬零二百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零二百四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬零四百八十公尺	日本	中國	美國
女子二萬零四百八十公尺	日本	中國	美國
男子四萬零九百六十公尺	日本	中國	美國
女子四萬零九百六十公尺	日本	中國	美國
男子八萬一千九百二十公尺	日本	中國	美國
女子八萬一千九百二十公尺	日本	中國	美國
男子一十六萬三千八百四十公尺	日本	中國	美國
女子一十六萬三千八百四十公尺	日本	中國	美國
男子三十二萬七千六百八十公尺	日本	中國	美國
女子三十二萬七千六百八十公尺	日本	中國	美國
男子六十五萬五千三百六十公尺	日本	中國	美國
女子六十五萬五千三百六十公尺	日本	中國	美國
男子一百三十一萬零七百二十公尺	日本	中國	美國
女子一百三十一萬零七百二十公尺	日本	中國	美國
男子二百六十二萬一千四百四十公尺	日本	中國	美國
女子二百六十二萬一千四百四十公尺	日本	中國	美國
男子五百二十四萬四千八百八十公尺	日本	中國	美國
女子五百二十四萬四千八百八十公尺	日本	中國	美國
男子一千零四十八萬九千七百六十公尺	日本	中國	美國
女子一千零四十八萬九千七百六十公尺	日本	中國	美國
男子二千零九十七萬九千五百二十公尺	日本	中國	美國
女子二千零九十七萬九千五百二十公尺	日本	中國	美國
男子四千零九十五萬九千零四十公尺	日本	中國	美國
女子四千零九十五萬九千零四十公尺	日本	中國	美國
男子八千零九十一萬八千零八十公尺	日本	中國	美國
女子八千零九十一萬八千零八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬六千一百八十二萬三千七百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬六千一百八十二萬三千七百六十公尺	日本	中國	美國
男子三萬二千三百六十四萬七千五百二十公尺	日本	中國	美國
女子三萬二千三百六十四萬七千五百二十公尺	日本	中國	美國
男子六萬四千七百二十九萬四千八百四十公尺	日本	中國	美國
女子六萬四千七百二十九萬四千八百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬二千九百五十八萬九千七百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬二千九百五十八萬九千七百六十公尺	日本	中國	美國
男子二萬五千九百一十七萬九千五百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬五千九百一十七萬九千五百二十公尺	日本	中國	美國
男子五萬一千八百三十五萬九千零四十公尺	日本	中國	美國
女子五萬一千八百三十五萬九千零四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬零三百六十七萬一千八百八十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零三百六十七萬一千八百八十公尺	日本	中國	美國
男子二萬零七千三百三十四萬三千七百六十公尺	日本	中國	美國
女子二萬零七千三百三十四萬三千七百六十公尺	日本	中國	美國
男子四萬一千四百六十八萬七千五百二十公尺	日本	中國	美國
女子四萬一千四百六十八萬七千五百二十公尺	日本	中國	美國
男子八萬二千九百三十七萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
女子八萬二千九百三十七萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
男子一十六萬五千八百七十四萬零八十公尺	日本	中國	美國
女子一十六萬五千八百七十四萬零八十公尺	日本	中國	美國
男子三萬三千一百七十八萬八千一百六十公尺	日本	中國	美國
女子三萬三千一百七十八萬八千一百六十公尺	日本	中國	美國
男子六萬六千三百五十七萬六千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子六萬六千三百五十七萬六千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬三千二百七十四萬四千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬三千二百七十四萬四千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬六千五百四十八萬九千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子二萬六千五百四十八萬九千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子五萬三千零九十七萬八千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子五萬三千零九十七萬八千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子一萬零六千七百九十五萬七千一百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零六千七百九十五萬七千一百二十公尺	日本	中國	美國
男子二萬一千三百九十一萬四千二百四十公尺	日本	中國	美國
女子二萬一千三百九十一萬四千二百四十公尺	日本	中國	美國
男子四萬二千七百八十二萬八千四百八十公尺	日本	中國	美國
女子四萬二千七百八十二萬八千四百八十公尺	日本	中國	美國
男子八萬五千五百六十五萬七千三百六十公尺	日本	中國	美國
女子八萬五千五百六十五萬七千三百六十公尺	日本	中國	美國
男子一萬七千一百三十一萬四千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬七千一百三十一萬四千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子三萬四千二百六十二萬九千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子三萬四千二百六十二萬九千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子六萬八千五百二五萬八千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子六萬八千五百二五萬八千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子一萬三千七百零一萬一千八百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬三千七百零一萬一千八百四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬七千四百零二萬三千七百六十公尺	日本	中國	美國
女子二萬七千四百零二萬三千七百六十公尺	日本	中國	美國
男子五萬四千八百零四萬七千五百二十公尺	日本	中國	美國
女子五萬四千八百零四萬七千五百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬零九千六百零九萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零九千六百零九萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬一千九百一十八萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
女子二萬一千九百一十八萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
男子四萬三千八百三十七萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子四萬三千八百三十七萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子八萬七千六百七十四萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子八萬七千六百七十四萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子一萬七千五百四十八萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬七千五百四十八萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子三萬五千零九十六萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子三萬五千零九十六萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子七萬零一百九十二萬五千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子七萬零一百九十二萬五千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬四千零三十八萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬四千零三十八萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬八千零七十七萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
女子二萬八千零七十七萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
男子五萬六千一百五十四萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子五萬六千一百五十四萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬一千二百二十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬一千二百二十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子二萬二千五百五十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬二千五百五十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子四萬五千一百一十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子四萬五千一百一十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子八萬零二百二十四萬五千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子八萬零二百二十四萬五千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬六千零四十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬六千零四十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子三萬二千零九十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子三萬二千零九十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子六萬四千一百九十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子六萬四千一百九十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬二千八百三十八萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬二千八百三十八萬五千零四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬五千六七十七萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
女子二萬五千六七十七萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
男子五萬一千三百五十四萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子五萬一千三百五十四萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬零二千七百零八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零二千七百零八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子二萬零五百四十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬零五百四十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子四萬一千零九十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子四萬一千零九十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子八萬二千一百八十四萬五千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子八萬二千一百八十四萬五千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬六千四百三十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬六千四百三十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子三萬二千八七十七萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
女子三萬二千八七十七萬零一千六十公尺	日本	中國	美國
男子六萬五千七五十四萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
女子六萬五千七五十四萬零三千二百八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬三千一百五十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬三千一百五十八萬零六千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子二萬六千三百一十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬六千三百一十六萬一千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子五萬二千六百三十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子五萬二千六百三十二萬二千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬零五百二十七萬四千五百六十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零五百二十七萬四千五百六十公尺	日本	中國	美國
男子二萬一千一五十四萬九千一百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬一千一五十四萬九千一百二十公尺	日本	中國	美國
男子四萬二千三百一十萬八千二百四十公尺	日本	中國	美國
女子四萬二千三百一十萬八千二百四十公尺	日本	中國	美國
男子八萬四千六百二十萬一千六百八十公尺	日本	中國	美國
女子八萬四千六百二十萬一千六百八十公尺	日本	中國	美國
男子一萬七千九百四十萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬七千九百四十萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子三萬五千九百八十萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子三萬五千九百八十萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子七萬一千九百六十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子七萬一千九百六十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬四千三百九十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬四千三百九十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬八千七百八十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬八千七百八十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子五萬七千五百七十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子五萬七千五百七十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬一千五百五十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬一千五百五十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子二萬三千一百一十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子二萬三千一百一十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子四萬六千二百二十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子四萬六千二百二十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子九萬二千五百九十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子九萬二千五百九十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬八千五百一十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬八千五百一十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子三萬七千零三十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子三萬七千零三十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子七萬四千零六十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子七萬四千零六十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬四千八百三十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬四千八百三十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬九千六百七十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬九千六百七十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子五萬九千三百五十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子五萬九千三百五十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬一千九百零九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬一千九百零九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子二萬三千八百一十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子二萬三千八百一十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子四萬七千六百三十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子四萬七千六百三十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子九萬五千二百七十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子九萬五千二百七十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬九千九百四十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬九千九百四十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子三萬九千八百九十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子三萬九千八百九十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子七萬九千七百九十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子七萬九千七百九十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬五千九百八十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬五千九百八十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子三萬一千九百七十三萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子三萬一千九百七十三萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子六萬三千九百四十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子六萬三千九百四十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬二千九百九十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬二千九百九十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子二萬五千九百八十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子二萬五千九百八十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子五萬一千九百六十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子五萬一千九百六十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬零三千九百三十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零三千九百三十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬零七百八十三萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬零七百八十三萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子四萬一千五百七十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子四萬一千五百七十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子八萬三千一百五十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子八萬三千一百五十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬六千六百零四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬六千六百零四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子三萬三千二百零九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子三萬三千二百零九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子六萬六千四百一十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子六萬六千四百一十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬三千三百三十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬三千三百三十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子二萬六千六百七十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子二萬六千六百七十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子五萬三千三百四十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子五萬三千三百四十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬零六百六十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬零六百六十九萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子二萬一千三百三十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子二萬一千三百三十八萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子四萬二千六百七十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子四萬二千六百七十七萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子八萬五千三百五十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子八萬五千三百五十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬七千六百六十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬七千六百六十八萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子三萬五千三百三十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子三萬五千三百三十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子七萬零六百七十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子七萬零六百七十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子一萬四千三百四十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子一萬四千三百四十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子二萬八千六百九十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子二萬八千六百九十二萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子五萬七千三百八十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子五萬七千三百八十四萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
男子一萬一千九百七十三萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
女子一萬一千九百七十三萬三千三百二十公尺	日本	中國	美國
男子二萬三千九百四十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	美國
女子二萬三千九百四十六萬六千六百四十公尺	日本	中國	

港與共市紡品協議今週可達成

削減配額數量

可望降至八%

【本報訊】港共紡品協議，經過多輪磋商，目前正處於最後階段。據悉，雙方已就削減配額數量達成初步共識，預計本週內即可達成最終協議。此舉將有助於緩解港共紡品貿易的緊張局勢，並促進雙邊貿易的發展。

益大債權銀行

同意重整計劃

據報僅裕民財務拒絕建議

【本報訊】益大債權銀行，目前正進行重整計劃。據悉，該行已獲得大多數債權人的同意，但裕民財務公司拒絕了該項建議。重整計劃旨在通過資產重組和債務清理，使該行恢復正常經營。

傳佳寧保險出售

其昌保險股份

可獲一億、佳寧拒置評

【本報訊】傳佳寧保險公司，目前正考慮出售其昌保險股份。據悉，該項交易可為佳寧保險帶來一億元的資金。然而，佳寧保險對此表示拒絕置評，並稱目前尚無具體進展。

衝破三千四關

港金再升63元

本港金鈔外幣行情表

項目	單位	價格
金鈔	每兩	266.50
金條	每兩	266.50
金幣	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50

彈反價滙鎊英

挫下幅大元美

八二四報高市早金歐

項目	單位	價格
金鈔	每兩	266.50
金條	每兩	266.50
金幣	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50

項目	單位	價格
金鈔	每兩	266.50
金條	每兩	266.50
金幣	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50

項目	單位	價格
金鈔	每兩	266.50
金條	每兩	266.50
金幣	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50

減息未產生作用

先穩後挫十五點

金舖休業致大市見79年來低點

【本報訊】金舖休業，導致大市見79年來低點。減息政策尚未產生預期中的效果，市場先趨穩定後又出現下挫，跌幅達十五點。

港元仍然企穩

滙指僅挫點點

本港金鈔外幣行情表

項目	單位	價格
金鈔	每兩	266.50
金條	每兩	266.50
金幣	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50

大戶及銀行遭綁

形成大市貨源疏

魚缸「心」得

【本報訊】大戶及銀行遭綁，形成大市貨源疏。市場上出現「魚缸」現象，即大戶和銀行被綁架，導致市場貨源短缺。

金價上升線完整

四三二八才現阻力

紐約金價評論

【本報訊】金價上升線完整，四三二八才現阻力。紐約金價評論指出，金價在上升過程中遇到阻力，預計未來將繼續波動。

【本報訊】金價上升線完整，四三二八才現阻力。紐約金價評論指出，金價在上升過程中遇到阻力，預計未來將繼續波動。



銀行監理處將派員赴美

調查銀行海外分行賬目

本港金鈔外幣行情表

項目	單位	價格
金鈔	每兩	266.50
金條	每兩	266.50
金幣	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50
金銀	每兩	266.50

本港股市昨日成交報價表

股票名稱

開市價

收市價

最高價

最低價

漲跌

成交股數

成交金額

成交手數

成交手數

成交手數

成交手數

成交手數

成交手數

成交手數

成交手數

成交手數

雖具減息條件但港元仍處弱勢

港減息令人不解 或為解金融困境

【本報訊】香港金融界對港幣減息一事，反應不一。雖然港幣減息，但港幣仍處於弱勢地位。據悉，港幣減息是為了緩解金融壓力，但市場對此反應冷淡。金融界人士認為，港幣減息並不能解決根本問題，港幣仍處於弱勢地位。

英國駐港商務專員有此說法

已為港取合理利益

【本報訊】英國駐港商務專員表示，英國已為香港取得了合理的利益。他認為，英國在香港的利益得到了充分的保障，並對香港的經濟發展表示信心。

香港廠商聯合會

被註冊處要求改名

【本報訊】香港廠商聯合會近日被註冊處要求改名。據悉，註冊處認為該會名稱與現有組織重疊，要求該會進行更名。

對前景充滿信心

日資金來港設廠

【本報訊】日本資金來港設廠，對香港經濟前景充滿信心。據悉，多家日本企業已表示將在港投資建廠，這將有助於香港經濟的復甦。

面對外國強大競爭力

台手提包業仍欠進取

【本報訊】台灣手提包業在面對外國強大競爭力時，仍顯保守。業內人士認為，台灣手提包業需要加強研發和設計，以提高競爭力。

工商界

0123 456 7890

日期	利率
1月	九.一五
3月	九.二五
6月	九.三三
9月	九.四一
12月	九.四九

遠東酒店

本店要候機出賃

遠東酒店位於上海路，交通便利，環境優雅。現有客房多間，設施齊全，歡迎預訂。

對前景充滿信心

日資金來港設廠

據悉，多家日本企業已表示將在港投資建廠，這將有助於香港經濟的復甦。

面對外國強大競爭力

台手提包業仍欠進取

業內人士認為，台灣手提包業需要加強研發和設計，以提高競爭力。

金銀市價

金價：每兩 1,234.56
銀價：每兩 567.89

新飛彈計劃下月交國美會

【本報訊】美國政府計劃於下月向國會提交新的飛彈計劃。該計劃旨在加強美國在亞太地區的防禦能力，並對中國構成威脅。

簡易家居修甲方法

【本報訊】專家介紹了簡易家居修甲方法。通過正確的修甲技巧，可以保護指甲健康，並提升個人形象。

青年布什繼父

【本報訊】美國總統喬治·H·W·布什的繼父布蘭奇·布什近日去世。布蘭奇是布什家族的重要成員，他的去世是一個沉重的打擊。

倫敦巡警仍堅持不佩手槍

【本報訊】倫敦巡警協會表示，他們將繼續堅持不佩帶手槍的傳統。他們認為，這有助於減少槍傷事件，並保持警察的形象。

美國陰盛陽衰 男人短命八年

【本報訊】一項最新的醫學研究顯示，美國男性的平均壽命正在縮短。研究指出，這與生活壓力、不良習慣等因素有關。

簡易家居修甲方法

【本報訊】專家介紹了簡易家居修甲方法。通過正確的修甲技巧，可以保護指甲健康，並提升個人形象。

去年訪港旅客 達一百五十萬

第三屆獎勵旅遊計劃昨開幕

【本報訊】香港旅遊協會發言人表示，去年訪港旅客達一百五十萬，較前年增加百分之十。該會昨日舉行第三屆獎勵旅遊計劃開幕典禮，由該會主席、副主席及全體職員出席。該會主席在致辭時表示，去年訪港旅客增加，主要是由於該會推行獎勵旅遊計劃，吸引外地旅客來港旅遊。該計劃自一九八一年推行以來，已吸引超過一百五十萬人次來港旅遊。該會主席又表示，該會將繼續推行該計劃，以吸引更多旅客來港旅遊，並希望各界人士繼續支持該會的工作。

防止球迷滋事騷亂

政府大球場採取 羣衆新控制措施

【本報訊】警方昨日表示，在政府大球場舉行足球賽時，球迷滋事騷亂，警方已採取新控制措施，以防止球迷滋事騷亂。警方表示，在足球賽期間，球迷往往會聚集在球場周圍，如果管理不當，很容易發生滋事騷亂。為了防止這種情況的發生，警方已採取了以下措施：一、在球場周圍設置路障，以限制球迷的進出；二、在球場周圍增加警力，以加強巡邏；三、在球場周圍設置廣播系統，以播放有關足球賽的報導，並提醒球迷不要滋事騷亂。警方表示，這些措施已取得了良好的效果，在最近的足球賽中，並未發生任何滋事騷亂事件。

樂善堂籌募慈善經費 二元慈善獎券開獎

【本報訊】九龍樂善堂籌募慈善經費，昨日舉行二元慈善獎券開獎典禮。當晚，樂善堂主席、副主席及全體職員出席，並有各界人士參加。樂善堂主席在致辭時表示，樂善堂一直致力於慈善事業，並希望透過籌募慈善經費，來支持各項慈善活動。他並表示，樂善堂將繼續努力，為社會作出貢獻。開獎結果如下：特獎一萬元，頭獎一萬元，二獎一萬元，三獎一萬元，四獎一萬元，五獎一萬元，六獎一萬元，七獎一萬元，八獎一萬元，九獎一萬元，十獎一萬元。

獲佳寧運輸部獎勵 銀章的士司機遊泰

【本報訊】獲佳寧運輸部獎勵銀章的士司機，昨日在泰國旅遊。這批司機是由佳寧運輸部選出的，以表彰他們在過去一年中，為乘客提供了優質的服務。這批司機在泰國旅遊期間，將受到泰國政府及當地旅遊業界的熱烈歡迎。佳寧運輸部表示，這批司機的獲獎，是佳寧運輸部工作的一個縮影，也是對全體司機辛勤工作的肯定。

八大陸漁民偷運布匹 各判監四月刑滿出境

【本報訊】八名中國大陸漁民，因偷運布匹入境，昨日被法院判處監禁四個月，並令其出境。這八名漁民是在去年十二月被警方查獲的，當時他們正試圖將一批布匹偷運入境。法院在審理後認為，這八名漁民的行为已構成了偷運罪，因此判處他們監禁四個月，並令其出境。這批布匹價值約為十萬元。

房署申請組後日起 為申請人辦理宣誓

【本報訊】房屋署昨日表示，從下日起，將為申請人辦理宣誓手續。房屋署表示，根據《房屋條例》，申請人在申請公屋時，必須簽署一份宣誓書，以保證所提供的資料是真實的。房屋署表示，從下日起，將為申請人提供這項服務，以方便申請人辦理宣誓手續。申請人可前往房屋署辦事處辦理，或透過電話辦理。

港督肯定政府承擔 青年工業教育訓練

【本報訊】港督昨日表示，政府應承擔青年工業教育訓練的責任。港督表示，青年是國家的未來，政府應為青年的工業教育訓練提供必要的支持。他並表示，政府應與企業界合作，為青年提供實習機會，以幫助他們了解工業生產過程，並提高他們的專業技能。港督表示，政府應將青年工業教育訓練作為一項長期計劃來推行，以確保香港的工業生產力不斷提高。

【本報訊】九龍樂善堂籌募慈善經費，昨日舉行二元慈善獎券開獎典禮。當晚，樂善堂主席、副主席及全體職員出席，並有各界人士參加。樂善堂主席在致辭時表示，樂善堂一直致力於慈善事業，並希望透過籌募慈善經費，來支持各項慈善活動。他並表示，樂善堂將繼續努力，為社會作出貢獻。開獎結果如下：特獎一萬元，頭獎一萬元，二獎一萬元，三獎一萬元，四獎一萬元，五獎一萬元，六獎一萬元，七獎一萬元，八獎一萬元，九獎一萬元，十獎一萬元。



圖為九龍樂善堂籌募慈善經費，昨日舉行二元慈善獎券開獎典禮。

【本報訊】佛教法住學會昨日舉行「佛教與時代」講座。該會主席在致辭時表示，佛教在現代社會中仍然具有重要的意義，並希望透過舉辦講座，來提高大眾對佛教的認識。講座內容包括佛教的歷史、教義及在現代社會中的應用。講座吸引了眾多人士參加，反應熱烈。

【本報訊】九龍沙田區交通情況，昨日出現混亂。由於沙田區正在舉行大型活動，導致該區道路擁擠，交通緩慢。警方表示，他們已採取措施，以緩解交通壓力，並提醒駕駛人士在該區行駛時要特別小心。警方表示，他們將繼續加強巡邏，以確保交通暢通。

【本報訊】化粧品同業協會昨日舉行週年舞會。舞會吸引了眾多人士參加，場面熱鬧。化粧品同業協會主席在致辭時表示，協會一直致力於推廣化粧品行業，並希望透過舉辦舞會，來增進會員之間的交流與合作。舞會內容豐富，包括舞蹈表演、歌唱比賽等，吸引了眾多觀眾到場觀看。

【本報訊】南丫圖書館昨日正式啟用。該館位於南丫島，為島上居民提供借閱圖書及參加文化活動的機會。南丫圖書館收藏了大量的圖書，包括小說、雜誌、報紙等，並設有電腦查詢系統，方便讀者使用。圖書館還將定期舉辦各類文化活動，如講座、展覽等，以豐富島上居民的業餘生活。

【本報訊】前國軍參謀長昨日在港逝世。該參謀長生前在國軍中擔任重要職務，為國家的發展做出了貢獻。他的逝世引起了廣泛的關注。香港各界人士紛紛向該參謀長的家人表示慰問，並對他的逝世表示哀悼。香港政府也派員前往弔唁，以表達對他的尊重。

【本報訊】香港西北區扶輪社昨日舉行週年舞會。舞會吸引了眾多人士參加，場面熱鬧。扶輪社主席在致辭時表示，扶輪社一直致力於服務社區，並希望透過舉辦舞會，來增進會員之間的交流與合作。舞會內容豐富，包括舞蹈表演、歌唱比賽等，吸引了眾多觀眾到場觀看。

烹燉中西佳餚... 火候恰當，色香味全

現凡選購樂聲牌微波電子爐，
附送精美微波爐專用煎碟一個(價值HK\$100)
及精裝「國際中菜速烹食譜」一本。
樂聲牌微波電子爐，專煮好味餸菜，能在分秒之間將食物烘熟、翻熱及解凍。
獨有神奇磁性轉盤，食物燜得更均勻，而且清理容易，安全可靠。

NE-7080
NE-6780
NE-5780
NE-8080

送

樂聲牌

服務中心：高鴻街51-53號黃埔工業中心七樓 電話：0-261771
分站：香港中環德輔道中1401號 電話：5-268873
九龍彌敦道625號彌敦大廈十樓 電話：3-325961
九龍北帝街二號 電話：3-7130434
廣州人民南路111號 電話：69398
澳門得勝門八號地下 電話：86566

陳列室：九龍沙田區東東道67號中區中心九樓 電話：3-721722
九龍彌敦道625號彌敦大廈二樓 電話：3-323723
香港中環德輔道中1401號 電話：5-268161
安海陳列中心：安海沙咀道321號 電話：0-423346

被非扣留港漁民迄未獲釋

【本報訊】被非扣留港漁民迄未獲釋，據悉，該等漁民係於上月廿四日，由香港乘船前往南非，在途被南非海軍扣留，至今已逾兩週，迄未獲釋。據悉，該等漁民係由香港之「新界」地區，乘船前往南非，在途被南非海軍扣留，至今已逾兩週，迄未獲釋。據悉，該等漁民係由香港之「新界」地區，乘船前往南非，在途被南非海軍扣留，至今已逾兩週，迄未獲釋。

張家姊妹眉深鎖 望即早歸聚大倫

【本報訊】張家姊妹眉深鎖，望即早歸聚大倫。據悉，張家姊妹係由香港前往南非，在途被南非海軍扣留，至今已逾兩週，迄未獲釋。據悉，該等漁民係由香港之「新界」地區，乘船前往南非，在途被南非海軍扣留，至今已逾兩週，迄未獲釋。

新界總區指揮官伊和表示 應付罪案增加需要

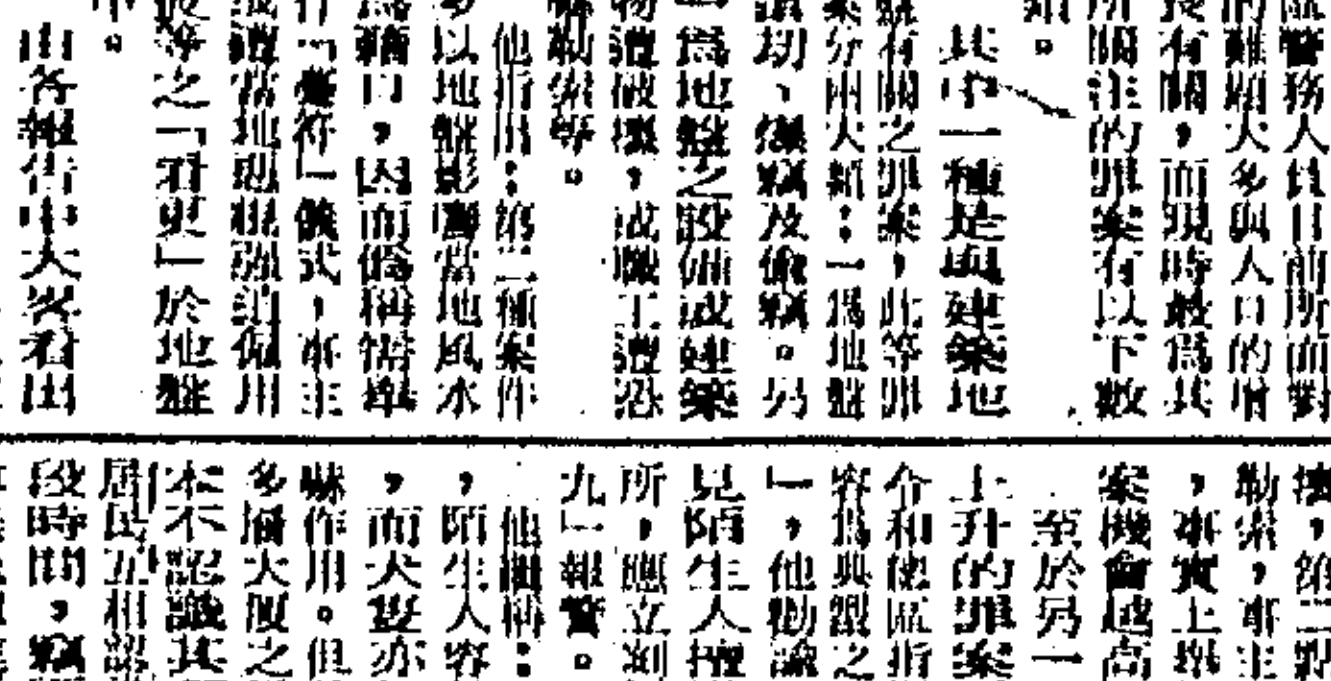
【本報訊】新界總區指揮官伊和表示，應付罪案增加需要。據悉，伊和表示，新界總區之罪案，近來有增加之趨勢，故應加強警務，以應付需要。伊和表示，新界總區之罪案，近來有增加之趨勢，故應加強警務，以應付需要。



新界總區指揮官伊和

客運晨劫專子男 年十獄入判重被

【本報訊】客運晨劫專子男，年十獄入判重被。據悉，一名十歲男童，於上月廿四日，在客運站被劫，現已被判入獄。據悉，該男童係由香港前往南非，在途被南非海軍扣留，至今已逾兩週，迄未獲釋。



客運晨劫專子男

天氣

北風、天晴
吹拂勁風，離地地
區風勢強勁，天晴，天
氣清爽，氣溫約攝氏
十五度至十九度。今晨
八時至十時，有薄霧，
其餘時間，陽光普照，
氣溫約攝氏十五度至
十九度。明日，天氣
清爽，氣溫約攝氏十
五度至十九度。後日，
天氣清爽，氣溫約攝
氏十五度至十九度。

十月違反勞工法例案件 六百多宗罪成 罰款額逾72萬

【本報訊】勞工處上月(十月)月檢獲違反勞工法例案件，有六百多宗，罪成。罰款額逾72萬。據悉，勞工處上月(十月)月檢獲違反勞工法例案件，有六百多宗，罪成。罰款額逾72萬。據悉，勞工處上月(十月)月檢獲違反勞工法例案件，有六百多宗，罪成。罰款額逾72萬。

福島餘生港海員 數十人仍在失業

【本報訊】福島餘生港海員，數十人仍在失業。據悉，福島餘生港海員，數十人仍在失業。據悉，福島餘生港海員，數十人仍在失業。據悉，福島餘生港海員，數十人仍在失業。

西環摩星嶺倫常血案 涉嫌弑養母傷養父 年青夫婦被控謀殺

【本報訊】西環摩星嶺倫常血案，涉嫌弑養母傷養父，年青夫婦被控謀殺。據悉，西環摩星嶺倫常血案，涉嫌弑養母傷養父，年青夫婦被控謀殺。據悉，西環摩星嶺倫常血案，涉嫌弑養母傷養父，年青夫婦被控謀殺。

疑因不滿經理解僱女友 偷竊及縱火焚燬公司 寫字樓雜役涉嫌被控

【本報訊】疑因不滿經理解僱女友，偷竊及縱火焚燬公司，寫字樓雜役涉嫌被控。據悉，疑因不滿經理解僱女友，偷竊及縱火焚燬公司，寫字樓雜役涉嫌被控。據悉，疑因不滿經理解僱女友，偷竊及縱火焚燬公司，寫字樓雜役涉嫌被控。

地鐵拖車車卡 昨日投入服務

【本報訊】地鐵拖車車卡，昨日投入服務。據悉，地鐵拖車車卡，昨日投入服務。據悉，地鐵拖車車卡，昨日投入服務。據悉，地鐵拖車車卡，昨日投入服務。

郭得勝捐高量洪醫院百萬

【本報訊】郭得勝捐高量洪醫院百萬。據悉，郭得勝捐高量洪醫院百萬。據悉，郭得勝捐高量洪醫院百萬。據悉，郭得勝捐高量洪醫院百萬。

大陸訓練協會主席指出 亞太區訓練專業會議昨起在港舉行

【本報訊】大陸訓練協會主席指出，亞太區訓練專業會議昨起在港舉行。據悉，大陸訓練協會主席指出，亞太區訓練專業會議昨起在港舉行。據悉，大陸訓練協會主席指出，亞太區訓練專業會議昨起在港舉行。

九巴68M及69K線 明日起設分段收費

【本報訊】九巴68M及69K線，明日起設分段收費。據悉，九巴68M及69K線，明日起設分段收費。據悉，九巴68M及69K線，明日起設分段收費。

兩局訪南 議員發電廠

【本報訊】兩局訪南，議員發電廠。據悉，兩局訪南，議員發電廠。據悉，兩局訪南，議員發電廠。據悉，兩局訪南，議員發電廠。

少年遭襲擊斃命 押候進行初級偵訊

【本報訊】少年遭襲擊斃命，押候進行初級偵訊。據悉，少年遭襲擊斃命，押候進行初級偵訊。據悉，少年遭襲擊斃命，押候進行初級偵訊。

房委會實施新政策 單身者及兩人家庭 不能獲配永久公屋

【本報訊】房委會實施新政策，單身者及兩人家庭，不能獲配永久公屋。據悉，房委會實施新政策，單身者及兩人家庭，不能獲配永久公屋。據悉，房委會實施新政策，單身者及兩人家庭，不能獲配永久公屋。

明日起設分段收費

【本報訊】明日起設分段收費。據悉，明日起設分段收費。據悉，明日起設分段收費。據悉，明日起設分段收費。

上要摘治政國各送致根曾中 法憲戰反改修會日 量力已自靠將防國

響應開貿協定約束保護主義 日本考慮開放市場 緩和各國貿易衝突

【東京廿九日電】日本首相中曾根康弘在東京對國會議員發表談話，表示日本將響應開貿協定，約束保護主義，並考慮開放市場，以緩和各國貿易衝突。中曾根表示，日本將致力於實現經濟自由化，並與各國建立更緊密的貿易關係。他強調，日本將遵守開貿協定的原則，並通過具體行動來落實這些原則。中曾根還表示，日本將繼續與各國進行對話，以解決貿易爭端，並促進全球貿易的發展。

溫布格出席北約會議 列根MX飛彈計劃 通過要費一番唇舌

【華盛頓廿九日電】美國總統列根在溫布格出席北約會議，就MX飛彈計劃與盟國領袖交換意見。列根表示，MX飛彈計劃是美國加強北美防務的重要舉措，並強調美國將與盟國密切合作，以確保該計劃的順利實施。然而，該計劃在盟國內部引起了廣泛爭議，特別是在歐洲，一些國家對MX飛彈的部署表示擔憂。列根在會議上表示，他將盡力解釋該計劃的必要性，並爭取盟國的理解和支持。

打破以往日首相慣例 中曾根電東協領袖 親作簡短自我介紹

【東京廿九日電】日本首相中曾根康弘在東京對東南亞國家聯盟（ASEAN）領袖發表談話，打破以往日首相在正式場合不進行自我介紹的慣例。中曾根表示，他很高興能與ASEAN領袖見面，並強調日本將繼續與ASEAN成員國加強合作，促進亞太地區的和平與繁榮。他還表示，日本將致力於實現經濟自由化，並與各國建立更緊密的貿易關係。

雖然為奴却盤滿鉢滿 美失業漢自製獎券 替幸運兒賣身一年

【紐約廿九日電】一名失業的美國男子，雖然生活困苦，卻通過自製獎券而致富。他利用自己的聰明才智，製作了多張獎券，並通過各種渠道銷售。最終，他中的一張獎券中了大獎，贏得了巨額獎金。然而，他卻選擇了另一條道路，他將自己賣身為奴，為他的主人工作了一年。這一事件引起了社會的廣泛關注，人們對他的行為表示不解。

列根力謀製造就業 增汽油稅可望通過

【華盛頓廿九日電】美國總統列根力謀製造就業，並提出增汽油稅的計劃。列根表示，增汽油稅將為政府帶來巨額收入，這些收入將用於支持基礎設施建設和創造就業。然而，該計劃在國會引起了廣泛爭議，一些議員認為增汽油稅將增加民眾的負擔，並對經濟產生負面影響。列根表示，他將繼續與國會進行溝通，並爭取該計劃的通過。

提多項建議以復甦商業 列根在華盛頓會議 將考慮通過

【華盛頓廿九日電】美國總統列根在華盛頓會議上提出多項建議，以復甦商業。列根表示，這些建議包括減稅、簡化行政程序、以及加強對中小企業的支持。他強調，這些建議將有助於刺激經濟增長，並創造就業。列根表示，他將盡力推動這些建議的通過，並確保它們能真正落到實處。

英國何厚彼薄此 福克蘭居民 將儘成英籍

【倫敦廿九日電】英國政府宣佈，將儘量將福克蘭群島的居民轉為英國公民。這一決定是英國政府為了加強與福克蘭群島的關係，並確保該地區的穩定而採取的舉措。英國政府表示，將為轉為英國公民的居民提供必要的支持和幫助。然而，這一決定也引起了一些爭議，一些人認為這將損害福克蘭群島的自治權。

哈比期望年底 全撤出貝魯特 所有外國軍隊

【貝魯特廿九日電】黎巴嫩哈比政府表示，期望在年底之前將所有外國軍隊從貝魯特撤出。哈比政府表示，外國軍隊的存在對黎巴嫩的和平與穩定構成了威脅，並呼籲各國政府尊重黎巴嫩的主權。然而，一些外國政府表示，他們將繼續留在黎巴嫩，以確保該地區的和平與穩定。

列根邀請比堅 明年訪美 前因夫人逝世返國

【華盛頓廿九日電】美國總統列根邀請比堅（Bjorn）於明年訪問美國。比堅表示，他很高興能接受列根的邀請，並強調他將盡力向美國民眾展示挪威的文化和風土人情。然而，比堅也表示，他將在訪問之前先回挪威，以參加其夫人的葬禮。



關貿協定終獲妥協 雖同意反保護主義 各國仍抱懷疑態度

【華盛頓廿九日電】關貿協定（GATT）終獲妥協，但各國對反保護主義的態度仍存懷疑。儘管各國在原則上同意反保護主義，但在具體實施細則上仍存在分歧。一些國家認為，反保護主義將損害其利益，並對其經濟產生負面影響。列根表示，他將繼續與各國進行溝通，並爭取達成共識。

阿富汗民機師 西德求政治庇護 乘客滯留法蘭克福

【法蘭克福廿九日電】一名來自阿富汗的民機師，在西德尋求政治庇護。他稱，他在阿富汗期間曾參與過一些非法活動，並擔心自己的安全。目前，他已被滯留在法蘭克福，等待進一步的處理。西德政府表示，將對他的申請進行審理，並根據相關法律做出決定。

日本電話公司發展 女音有聲電腦 能讀報紙書本

【東京廿九日電】日本電話公司宣佈，將發展女音有聲電腦，以讀報紙和書本。這一技術將利用人工智慧和語音識別技術，使電腦能夠模擬女性的聲音，並根據用戶的要求讀出相應的內容。日本電話公司表示，這一技術將為用戶提供更便捷、更自然的服務。

機械人員手脚 可造燒焊工作

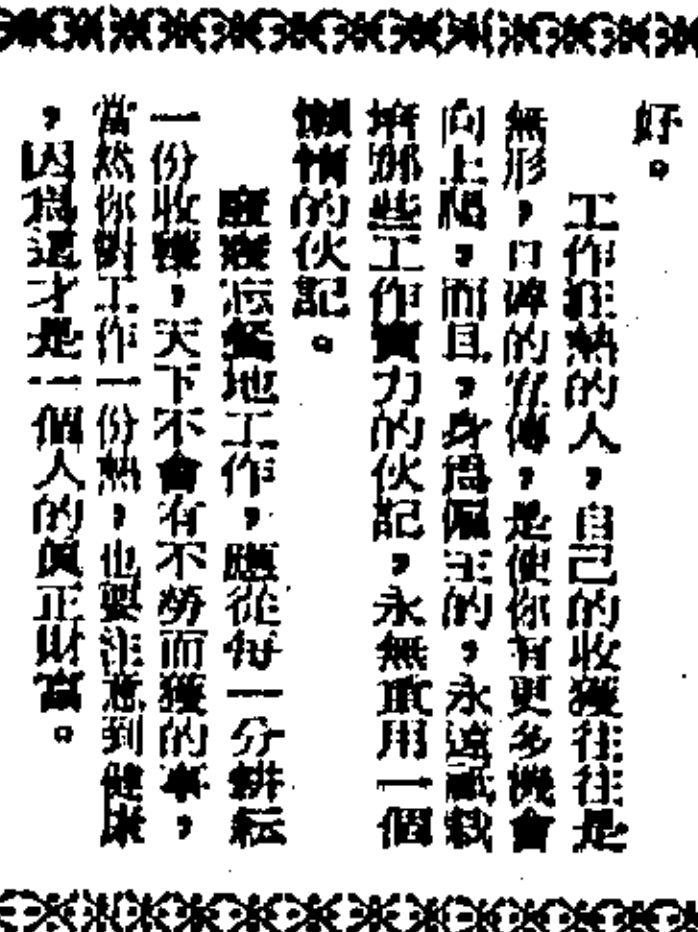
【東京廿九日電】日本機械人員的手脚，可造燒焊工作。這一技術將利用機械設備和人工技術，使機械人員能夠完成一些複雜的燒焊工作。日本機械人員表示，這一技術將大大提高燒焊工作的效率和質量，並為機械行業的發展做出貢獻。



！少可不收稅，事職你死你



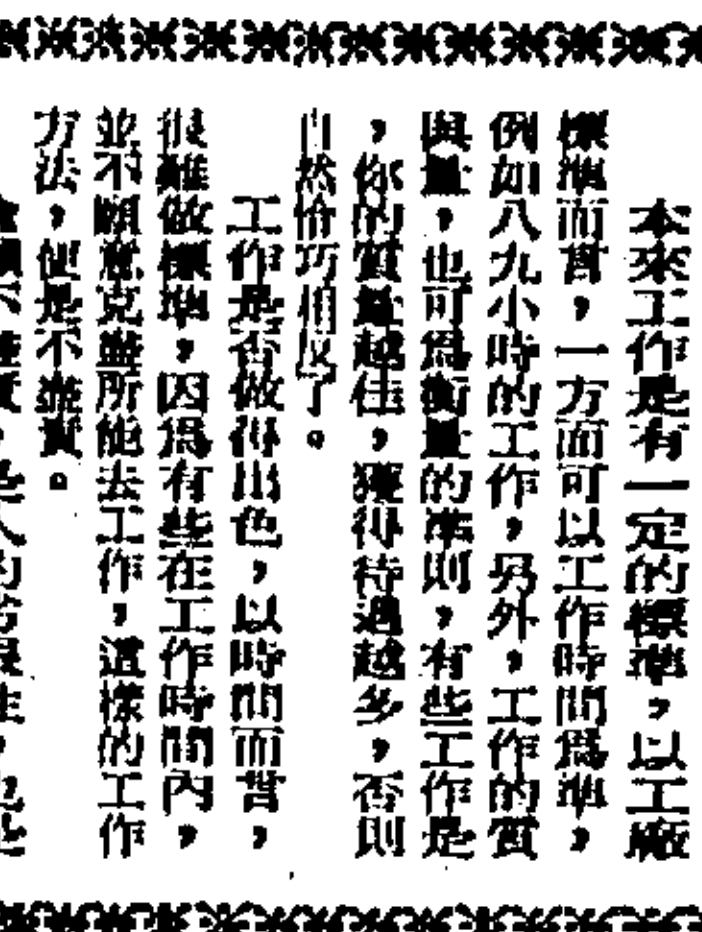
「家萬」... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...



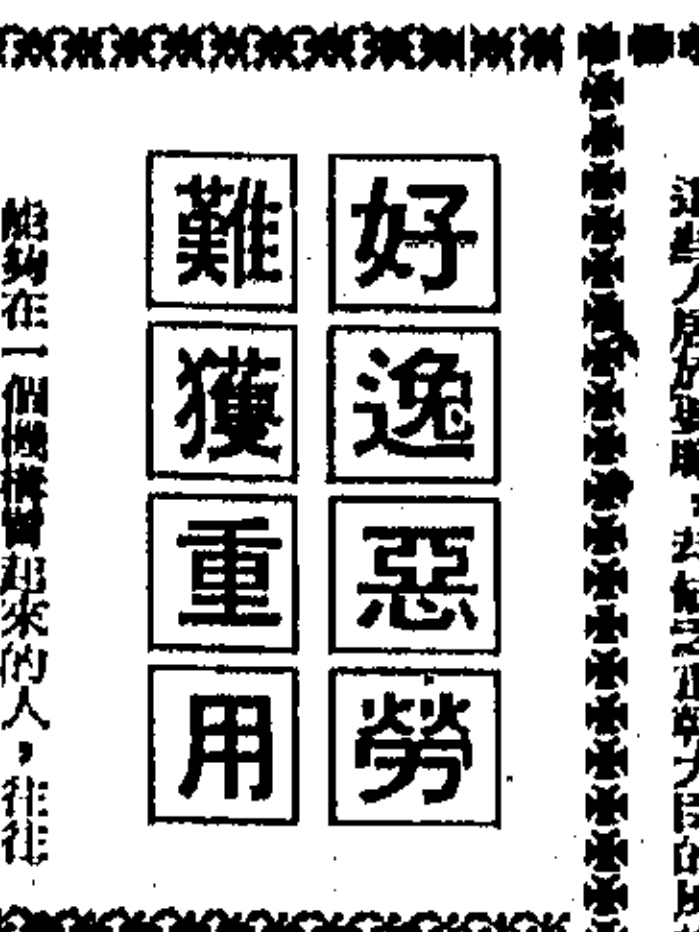
教育團體... 香港的教育團體，原來好有威力，可以令一個團體，在社會上，...



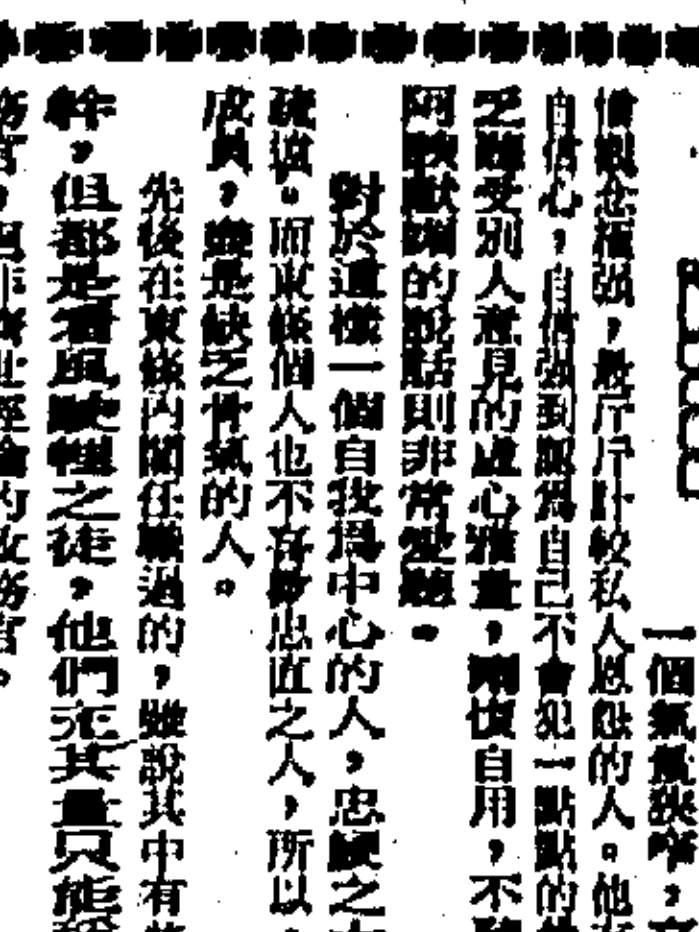
好逸惡勞... 難獲重用... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...



東條只適合做戶籍員... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...



有譜時代曲... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...



如山高水深人情薄... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...



如字問女友... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

情潮... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

地靜寂半... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

極多拾... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

用錢有道生活寫意... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

抽水軒尺... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

致反共義士吳榮根... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

山高水深人情薄... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

如字問女友... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

暗角中陰謀對峙... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

販小做工雜做不... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

用錢有道生活寫意... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

用錢有道生活寫意... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

用錢有道生活寫意... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

用錢有道生活寫意... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

用錢有道生活寫意... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

用錢有道生活寫意... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

木屋出讓... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

小型廠房... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

元明洋樓... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

招租... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

招租... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

招租... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

招租... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

招租... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

徵求... 這是個多麼普通的名字，但又是多麼多人的名字。...

華大新
3-841199

定時五週二第！滿狂
鉅動驚又演大鬼近人「
構機心一·確才」勿生

人食鬼

宜不童兒·激刺致新
錄片恐一打收到本
！紀怖切破入處片

聲華
3-617169

頓盛華·台舞利

財趕你快直 兩今最
！發迫追昇 天明後
橫我艇機
◁檢準安刺赫李·辛拉柏叔唐·柏學治佐▷

海八天飛
財橫發

錄先急手築·映天 後
探神馬鬼·場夜午今頓盛華

平嘉
H 670421

蘭宮 明月 寶聲 黃金

臨光早敬 場五天今
王球似法脚·猴猴似法手
繡頭個個·他見望鬼洋

子小
種有

主領：秀黃·敏陳·容
演術：容·惠·峰
魔場午吳人名早黃過場早寶
·意夜錄奇女場金機汁場聲

禾嘉·都皇·后皇

文華 娛樂 翡翠

座定早請 場五天今
章真見台播·陣上齊子父
勇英倫及未·手擊拳國各

子小
種有

主領：秀黃·敏陳·容
演術：容·惠·峰
種子場午加兩愛早文罪八早場
·有小孩映院奴奴場華英場聲

礪紅
鄧新埔黃

聲凱·都京

請五天兩後最電影開
早場 樂娛佳最小大家·趣有狂瘋

偷小馬鬼
車仙神

訂今 人超 戲隆 天後
座起 映重 映重

華大
H 704646 K 678091

港九影院
聯合廣告

錯請兩最
遇勿天後
影宜老新士和
片宜少出尼路
佳或品燒炮

鬼馬小
偷

主領：李之章
主領：李之章
主領：李之章

八超映戲天後

天兩後最
巨齡古改名國
片情典續著
謝續西·

○ 孃

映戲天後
錄·急手

全新印本
兒童不宜

場五天今後最
THE LAST THING YOU SEE

生學女皮俏

林少北·場早今華麗

天今後最
榮錦英·敏惠陳·文情榮·潘鎮越
演導偉大黎·製監雄當姿

生學女皮俏

映戲重隆天明
生學女皮俏

影都

K 636388

場五後最
街愛殺！情入

學女皮俏

龍牛十
將家：點

珠明·慶普

場五天今
榮張·沙夏業湯
·國·文·鎮

青春 烈火

不兒 結以明以
宜童 | 東愛始性

仔南越：點天

定火映獻大盛天今
座速 傑得最 士馬譚高米 演大情

性衝
愛出

不兒 結以明以
宜童 | 東愛始性

映戲天今
財橫發 入飛
妹泰

映戲天今
財橫發 入飛
妹泰

史血被少
·誤姦女

街情變入殺

波健正午喃今
·吉斗夜小早
·恐致場生幼

樂民門金·泰國

場五天今滿爆日連

春青火烈

死面最 結以 開以
亡對後 束愛 始性

仔南越：場午今 樂民

聲麗·統總

場五天今滿爆日連

春青火烈

死面最 結以 開以
亡對後 束愛 始性

仔南越：場午今 聲麗

影都 國都 倫敦

兩最國
天後都
主 珍 苗
流 時
70 光
年 倒

兵奇諜間：映天後

天兩後最
THE LAST THING YOU SEE

生學女皮俏

林少北·場早今華麗

場五天今軍冠座寶
影 爭鬥鬼人 性體最發公寶
宜不童兒

Entity

劇者原體一·導科博·主荷·巴主一技一
·編一·演里尼·演西·巴角女特一
！作事人惡鬼生殺州加年六七九一
打神：場夜午榮明

場五日即映週五第
自編自導 史龍泰
自編自導 史龍泰
自編自導 史龍泰

威虎

座不遇空新映慶主 七半九明海
附加記奇星映先辦慶：點晚連

生學女皮俏：場夜午運海

場五天今
飛機早請
電話：4328659
清水灣道順利樓

小子有種

孫仲 導演

23M 29, 42, 209
達直士巴

宮麗碧

請未所片 場四天今
早看限約 兩點 時放
九點 七點 五點 四點
八點 半 半 半 半

身焚

演主：納爾遜·英·高·赫·威

石寶·樂新
K 657116 K 618167

映獻場五天今
之驚一畫夢酷慕運瑪瑞
作人鳴年露骨·琳莉露典
！片情色美唯牌血司公龍狄

男舞際國

春夜風日石寶·花夜連樂新·場今
·夜流日·合春樂新·場今

樂快·都新
K 666148 H 773496

映聯場五天今
之驚一畫夢酷慕運瑪瑞
作人鳴年露骨·琳莉露典
！片情色美唯牌血司公龍狄

男舞際國

春夜風日石寶·花夜連樂新·場今
·夜流日·合春樂新·場今

聲樂·都富

映聯場五天今
！死面最結以開以主葉榮張沙夏業湯
亡對後束愛始性演童·國·文·鎮

春青火烈

！隨來的代時流風新：了示揭
做就做話：場早今都富

星福·地蔴油·華龍

映聯場五天今
！死面最結以開以主葉榮張沙夏業湯
亡對後束愛始性演童·國·文·鎮

春青火烈

！隨來的代時流風新：了示揭
做就做話：場早今都富

冠金

場五後最
情 濃
蜜意

映戲 明
學生 女 俏皮

人胎投早今